

Alle Aziende interessate LORO SEDI

Vercelli, 25 ottobre 2022

Prot. n. 274

Oggetto: incoming buyer esteri – settori rubinetteria e idrotermosanitario – Borgomanero, 24-25 novembre 2022

La Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte, con il supporto operativo dell'Azienda Speciale Fedora e del Centro Estero per l'Internazionalizzazione dei Piemonte s.c.p.a., organizza un incoming di operatori esteri per promuovere le eccellenze del territorio dell'Alto Piemonte nella produzione di rubinetteria, valvolame e del settore idrotermosanitario.

Gli incontri si svolgeranno in presenza nella giornata di giovedì 24 novembre 2022, presso l'Hotel San Francesco di Borgomanero (NO). In funzione del numero di imprese partecipanti, nella giornata di venerdì 25 novembre proseguiranno gli appuntamenti o potranno essere organizzate, previo interesse del buyer e conferma degli organizzatori, visite presso le sedi aziendali.

La delegazione di operatori commerciali sarà indicativamente composta da 10 buyers (importatori/distributori di materiale idrotermosanitario, architetti, interior designer, general contractor ed agenti) provenienti da paesi europei ed extra europei.

NOTE OPERATIVE PER I B2B

Le aziende aderenti verranno selezionate dai buyer esteri e Ceipiemonte s.c.p.a., sulla base delle manifestazioni di interesse raccolte, organizzerà un'agenda personalizzata di incontri.

La comunicazione dell'avvenuta selezione o meno da parte dei buyer verrà trasmessa da Fedora a conclusione del procedimento di selezione una settimana prima dell'evento.

I b2b avranno una durata indicativa di 30 minuti e si terranno in lingua inglese; per tutta la durata degli incontri dovrà essere garantita la presenza di un rappresentante aziendale.

Previo interesse manifestato dal buyer e conferma degli organizzatori, le imprese potranno definire un'eventuale visita aziendale di uno o più operatori, con oneri di trasferimento a carico dell'azienda interessata.

COSTI E MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

L'evento b2b è riservato alle aziende in regola con il versamento del diritto annuale camerale delle province di Biella, Novara, Verbano Cusio Ossola e Vercelli.

Il costo di partecipazione è di € 100,00 + IVA a fronte di un'agenda di almeno tre appuntamenti confermati. In caso di due o un solo appuntamento confermato verrà rimessa alle imprese interessate la decisione di partecipare agli incontri, fermo restando che non saranno tenute a versare la quota di partecipazione sopra indicata. La quota è comprensiva dell'aiuto stimato per l'evento in oggetto in € 5.254,00, che verrà accordato a condizione che l'impresa non abbia superato la quota massima di aiuti di Stato consentita dal regime De Minimis (Regolamento n. 2013/1407), verificabile sul sito https://www.rna.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAiuto.jspx.

Resta in ogni caso esclusa la partecipazione di aziende morose nei confronti di Fedora.



La quota comprende:

- predisposizione di un'agenda di incontri B2B con operatori;
- postazione per incontri B2B;
- assistenza prima e durante l'evento, follow up.

Una volta completata l'istruttoria preliminare, Fedora fornirà le indicazioni per versare la quota di partecipazione prevista, che verrà restituita in caso di mancata selezione dei buyers o qualora non venga raggiunto il target minimo di appuntamenti organizzati sopra indicato.

Il mancato pagamento della quota comporterà l'esclusione dalla partecipazione all'iniziativa.

MODALITÀ DI ADESIONE

Le imprese che intendono partecipare all'evento B2B devono inviare la propria candidatura all'indirizzo email <u>internazionale@pno.camcom.it</u> entro venerdì 4 novembre 2022 allegando la seguente documentazione:

- modulo di adesione, comprensivo del disciplinare di partecipazione e dell'informativa privacy, compilato e sottoscritto;
- company profile compilato in ogni sua parte;
- materiale di presentazione elettronico (file cataloghi, brochure, ecc.). almeno in lingua inglese.

Le adesioni verranno registrate in ordine cronologico di arrivo, non verranno accolte domande incomplete o ricevute oltre il termine indicato, salvo proroga.

PER INFORMAZIONI

Fedora - Azienda Speciale della Camera di commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte - email: internazionale@pno.camcom.it - tel. 0161/598296 (rif. Aurora Bossalini) - 0161/598242 (rif. Cristina M. Popa) - 015/3599354 (rif. Caterina Maggia).

Ceipiemonte S.c.p.a. – Team Beni di Consumo (Annalisa Gamba – Paola Nano – Elisa Lova) tel. 011-6700.511 – 503 - 639 –670 email: luxury@centroestero.org

Con l'occasione si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE Cristina D'Ercole

INIZIATIVA REALIZZATA IN COLLABORAZIONE CON:





MODULO DI ADESIONE

INCOMING BUYER ESTERI – settore rubinetteria e comparto idrotermosanitario Borgomanero 24-25 novembre 2022

da inviare a internazionale@pno.camcom.it entro venerdì 4 novembre 2022

L'azienda				
con sede a		in Via	Cap	
Recapito telefonico	S	sito internet		
P.IVA	C.F		CODICE SDI	
Produzione:				
Nominativo della persona da contattare per l'iniziativa				
Funzione in azienda		Recapito e-mail		
 CHIEDE LA PROPRIA PARTECIPAZIONE ALL'INCOMING BUYER ESTERI PER I SETTORI RUBINETTERIA, VALVOLAME ED IDROTERMOSANITARIO. A tal fine dichiara di aver preso visione delle seguenti condizioni: quota di partecipazione pari a € 100,00+IVA per le imprese della circoscrizione territoriale della Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte (province di Biella, Novara, Verbano Cusio Ossola e Vercelli), comprensiva dell'Aiuto di € 5.254,00 ai sensi del Reg. UE 2013/1407; in caso di mancata selezione o in presenza di un'agenda composta da due o meno di due appuntamenti la quota di partecipazione verrà restituita; in caso di selezione, si impegna a partecipare attivamente alle azioni proposte, secondo le indicazioni che verranno fornite dagli organizzatori garantendo la presenza in loco di un referente aziendale per tutta la durata delle attività. 				
Data	_			
Firma autografa o digitale del le	gale rappresentante	*		

^(*) In caso di sottoscrizione autografa è necessario **allegare copia di un valido documento d'identità del firmatario**. In caso di sottoscrizione digitale tramite CNS, occorre utilizzare la modalità Pades (pdf)



Informativa resa ai sensi dell'articolo 13 del GDPR 2016/679 (General Data Protection Regulation)

Con riferimento ai dati personali conferiti nell'ambito del "Incoming buyer esteri – settori rubinetteria e idrotermosanitario (Borgomanero, 24-25 novembre 2022)" si informa che:

1) Titolari del trattamento:

- "Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura Monte Rosa Laghi Alto Piemonte", con sede in Piazza Risorgimento n. 12 – 13100 Vercelli

email: privacy@pno.camcom.it PEC: cciaa@pec.pno.camcom.it

Telefono: 0161.598219

- "Fedora Azienda Speciale della Camera di commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte", con sede in Piazza Risorgimento n. 12 – 13100 Vercelli

email: fedora@pno.camcom.it PEC: aziendaspecialefedora@pec.it

Telefono: 0161.598215

- "Centro Estero per l'Internazionalizzazione s.c.p.a.", con sede in Via Nizza, 262 int. 56 - Polo Uffici Lingotto - 10126 Torino, email: info@centroestero.org - PEC: pec1@pec.centroestero.org

Telefono: 011. 6700511

2) Contatti del Responsabile della Protezione dei Dati (DPO):

- Unioncamere Piemonte (per Camera di Commercio e Fedora), via Pomba, 23– 10123 Torino email: rpd2@pie.camcom.it

PEC: segreteriaunioncamerepiemonte@legalmail.it

Telefono: 011.5669255

- Centro Estero per l'Internazionalizzazione s.c.p.a, Via Nizza, 262 int. 56 - Polo Uffici Lingotto - 10126 Torino

Email privacy@centroestero.org PEC pec1@pec.centroestero.org

Telefono: 011.6700571

- 3) Base giuridica del trattamento: Regolamento (UE) 2016/679 art. 6, c1 lettere b) ed e).
- **4) Finalità del trattamento**: i dati personali conferiti sono trattati ai fini della partecipazione all'iniziativa in argomento.
- **5) Conferimento dei dati**: nell'ambito di tale finalità il conferimento dei dati ha natura obbligatoria e la loro mancanza comporta la preclusione a partecipare all'iniziativa.
- **6) Modalità del trattamento**: i dati acquisiti sono trattati in modalità cartacea e digitale, esclusivamente da parte del personale e dei collaboratori dell'Azienda Speciale Fedora, della Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte e del Centro Estero per l'Internazionalizzazione s.c.p.a., a ciò autorizzati e preposti e dai soggetti, persone fisiche o giuridiche, responsabili del trattamento.
- 7) Comunicazione e diffusione: i dati personali possono essere comunicati alle seguenti categorie di destinatari:
 - Responsabili esterni specificamente incaricati dal titolare ai sensi dell'art. 28 del GDPR
 - Contitolari del trattamento ai sensi dell'art. 26 del GDPR
 - Altre autorità pubbliche nei casi previsti dalla legge (es: accertamenti d'ufficio o verifica di Dichiarazioni sostitutive)
 - Soggetti che esercitano il Diritto di accesso ai sensi della L. 241/1990.



- **8) Periodo di conservazione:** i dati forniti saranno conservati saranno conservati illimitatamente o fino a richiesta di cancellazione da parte dell'interessato;
- 9) Diritti dell'interessato: all'interessato è garantito l'esercizio dei diritti di cui agli artt. 15 e ss del GDPR (UE) 2016/679⁽¹⁾ ed in particolare, nei casi previsti:
 - il diritto di conoscere se il Titolare ha in corso trattamenti di dati personali che lo riguardano e, in tal caso, di avere accesso ai dati oggetto del trattamento e a tutte le informazioni a questo relative;
 - il diritto alla rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano e/o all'integrazione di quelli incompleti;
 - il diritto alla cancellazione dei dati personali che lo riguardano;
 - il diritto alla limitazione del trattamento;
 - il diritto di opporsi al trattamento;
 - il diritto alla portabilità dei dati personali che lo riguardano

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali effettuato attraverso questo servizio avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

Per l'esercizio di tali diritti è possibile rivolgersi al Titolare del trattamento utilizzando il modulo disponibile al seguente link: https://www.garanteprivacy.it/web/guest/home/docweb/-/docweb-display/docweb/1089924

Ulteriori trattamenti: i dati conferiti, previo consenso, possono essere utilizzati, inoltre, ai sensi dell'art. 6, c. 1, lettera a) del GDPR per l'iscrizione dell'impresa al CRM della Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte, per fornire servizi informativi mirati (informazioni su contributi, bandi, eventi, newsletter, ecc.), così come riportato nella pagina di presentazione del servizio (https://camerainforma.camcom.it/pno/).

A tale fine il conferimento dei dati ha natura facoltativa e la base giuridica del trattamento è il consenso ai sensi dell'art. 6, c1, lett. a) del GDPR.

Nell'ambito di tale trattamento i dati saranno conservati sino alla richiesta di cancellazione, che può essere presentata in qualsiasi momento, scrivendo alla mail fedora@pno.camcom.it.

La revoca del consenso può avvenire in qualsiasi momento e non pregiudica la liceità del trattamento avvenuto in precedenza.

Se vuole esprimere il consenso per questo ulteriore trattamento la preghiamo di apporre la sua firma qui di seguito:

(FACOLTATIVA) Autorizzo il trattamento dei dati rilasciati anche ai fini dell'iscrizione nel CRM camerale per ricevere informazioni sulle attività promozionali della CCIAA (contributi, bandi, eventi, newsletter, ecc.)

ecc.)	
Firma per consenso (*)	
(*) In caso di sottoscrizione autografa è necessario allegare copia di un valido o In caso di sottoscrizione digitale tramite CNS, occorre utilizzare la modalità F	

⁽¹⁾ Si precisa che gli adempimenti in ordine a quanto previsto dal GDPR, sono integrati, per la parte di competenza del Titolare e per quanto qui rileva, nel Sistema di Gestione Privacy adottato dalla Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte ed esteso all'Azienda Speciale Fedora, attraverso l'approvazione dei seguenti documenti gestionali di funzionamento: "Modello organizzativo, ruoli e sistema di responsabilità", "Procedura di gestione dei data breach", "Procedura di gestione delle richieste di esercizio dei diritti degli interessati".



DISCIPLINARE DI PARTECIPAZIONE ALLE INIZIATIVE PROMOZIONALI ORGANIZZATE DA FEDORA

ART.1 – PARTECIPAZIONE: Sono ammesse a partecipare le imprese delle province di Biella, Novara, Verbano Cusio Ossola e Vercelli, regolarmente iscritte al Registro Imprese della Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte e in regola con il pagamento del diritto annuale, Sono altresì ammessi a partecipare organismi quali federazioni, associazioni, enti pubblici e privati e consorzi; la richiesta di partecipazione da parte di tali organismi viene considerata come "domanda collettiva" di partecipazione, salvo accordi diversi che dovranno essere, di volta in volta, concordati con FEDORA in sede di ammissione alle iniziative. Anche per tali soggetti, nonché per le imprese ammesse loro tramite, valgono tutte le norme contenute nel presente disciplinare, unitamente a quelle contenute nelle circolari emanate da FEDORA per ogni specifica iniziativa. Il termine "azienda" indicato nel presente disciplinare è da intendersi riferito sia alle imprese sia agli organismi e/o soggetti di cui sopra che richiedono di partecipare alle iniziative di riferimento. Alle iniziative promozionali che non abbiano una specifica connotazione territoriale sono di norma ammessi a partecipare soggetti operanti al di fuori delle province sopra indicate, a condizione che venga garantita la copertura integrale delle eventuali spese vive addizionali derivanti da tale partecipazione.

ART. 2 – DOMANDE DI AMMISSIONE ED ESCLUSIONI: Le adesioni alle iniziative potranno essere presentate esclusivamente mediante l'invio a FEDORA dei moduli recanti "domanda di ammissione", da trasmettere entro i termini indicati per ogni specifica iniziativa. Saranno prese in considerazione prioritariamente le domande di ammissione pervenute nei termini stabiliti, debitamente compilate e sottoscritte. Per quanto riguarda l'ordine cronologico di presentazione delle domande di ammissione, farà fede il protocollo di arrivo. In caso di iniziative ad accesso limitato, sarà data precedenza alle aziende delle province di Biella, Novara, Verbano Cusio Ossola e Vercelli. Le domande dovranno essere sottoscritte dal legale rappresentante delle aziende. Sono esclusi coloro che all'atto della domanda di ammissione risultano debitori verso FEDORA – non si sono attenuti a disposizioni impartite in precedenti occasioni o hanno tenuto un comportamento tale da recare pregiudizio al buon nome di FEDORA o all'immagine del territorio di riferimento– non hanno dimostrato adeguata serietà commerciale causando lamentele o proteste giustificate da parte di operatori economici locali – non hanno osservato norme e regolamenti imposti dai singoli Enti fieristici e/o Enti organizzatori delle manifestazioni, o leggi del Paese ospitante – hanno utilizzato abusivamente marchi di altre aziende – hanno subaffittato in tutto o in parte la propria area espositiva o comunque accolto gratuitamente nella propria area espositiva, senza la prevista autorizzazione di FEDORA, una azienda co-espositrice.

In ogni caso, gli eventuali mancati accoglimenti delle domande di ammissione saranno comunicati alle aziende interessate con l'indicazione dei relativi motivi.

ART. 3 – QUOTA DI PARTECIPAZIONE: Le quote di partecipazione hanno natura di concorso al complesso delle spese da sostenere per la realizzazione delle iniziative e non sono quindi riferibili a singole prestazioni. L'entità delle quote viene di norma differenziata in base alla localizzazione delle aziende a seconda che esse abbiano sede o unità locale nelle province di Biella, Novara, Verbano Cusio Ossola e Vercelli oppure al di fuori delle stesse. Le quote delle aziende con sede nelle province indicate vengono ridotte in base all'entità dell'agevolazione stabilita per ogni iniziativa da FEDORA o dalla Camera di Commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte e comprendono i servizi elencati nelle singole circolari proponenti le iniziative. Le quote delle aziende con sede al di fuori delle province indicate sono rapportate ai costi effettivi di organizzazione delle iniziative che FEDORA dovrà sostenere. Le quote verranno indicate nelle circolari relative alle specifiche iniziative, definite a "forfait" oppure parametrate a mq di stand allestito e arredato oppure al numero di moduli allestiti ed arredati oppure ad altri elementi ritenuti significativi. Le quote non sono comprensive di IVA. Le quote di partecipazione potranno, per cause sopravvenute, essere soggette ad aumenti. Con la firma della domanda di ammissione le aziende si impegnano a sostenere tale eventuale maggiore onere sempre che esso sia contenuto entro un massimo del 25%. Le prestazioni comprese nella quota di partecipazione sono indicate nella circolare relativa alla specifica iniziativa.

ART. 4 - AMMISSIONE: L'ammissione all'iniziativa è resa nota da FEDORA alle aziende interessate a mezzo di comunicazione scritta.

ART. 5 – PAGAMENTI E RIMBORSI: La sottoscrizione della domanda di ammissione obbliga il richiedente a versare l'intero ammontare della quota di partecipazione. Il pagamento, ove non sia espresso diversamente nella "domanda di ammissione" o nella circolare informativa relativa alla singola iniziativa, può essere previsto in due modalità differenti: unico versamento da eseguirsi unitamente all'inoltro dell'adesione dell'iniziativa o, in alternativa, pagamento effettuato in due tranche: la prima, all'atto dell'iscrizione, in misura non inferiore al 50% della quota totale dovuta, e la seconda, a saldo, prima dello svolgimento dell'iniziativa a ricevimento fattura, con l'avvertenza che il mancato pagamento prima di 15 giorni dall'inizio dell'iniziativa comporterà comunque automaticamente la decadenza dalla possibilità di partecipare alla medesima, salvo che non sia diversamente stabilito nella circolare informativa. La partecipazione alle iniziative da parte delle aziende resta, quindi, subordinata al pagamento dell'intera quota di partecipazione. Qualora l'azienda non abbia provveduto, nei termini previsti, al pagamento della quota dovuta decade da ogni diritto di partecipazione all'iniziativa e pertanto non potrà fruire dei servizi previsti. In caso di annullamento dell'iniziativa per cause di forza maggiore o comunque indipendenti dalla volontà di FEDORA, la stessa provvederà entro 120 giorni dalla data di comunicazione al solo rimborso di quanto versato dall'azienda.

ART. 6 - RINUNCE: L'azienda che per qualsivoglia motivo non fosse in grado di partecipare all'iniziativa deve inoltrare immediatamente una comunicazione scritta a FEDORA a mezzo PEC o posta elettronica ordinaria. Se la rinuncia viene notificata entro 15 giorni dalla data in cui è stata inoltrata dall'azienda a FEDORA la domanda di ammissione, o nel termine più breve eventualmente indicato nella circolare informativa, nulla è dovuto dalla stessa. Trascorso tale termine, l'azienda è invece tenuta al pagamento dell'intero ammontare dovuto, costituito dalla quota di partecipazione maggiorata dei costi impegnati e/o sopportati da FEDORA per la realizzazione dell'iniziativa.

ART. 7 – RECLAMI: Eventuali vizi nell'adempimento degli obblighi assunti da FEDORA dovranno essere immediatamente contestati dall'azienda ammessa all'iniziativa con circostanziato reclamo scritto a FEDORA onde consentire l'accertamento, la rimozione e l'eventuale azione di regresso nei confronti di terzi responsabili. FEDORA potrà rispondere degli eventuali danni materiali derivanti dai vizi accertati entro il limite massimo della quota di partecipazione corrisposta dall'azienda per la specifica iniziativa.

ART. 8 – AZIONI DI COMUNICAZIONE E PUBBLICITÀ: FEDORA, pur assicurando la massima attenzione e cura, non risponde di errori ed omissioni eventualmente occorsi nelle diverse azioni di comunicazione-pubblicità realizzate per le specifiche iniziative (brochures, catalogo ufficiale fiera, catalogo collettiva italiana, inserzioni stampa, audiovisivi, web site, ecc.).

ART. 9 ANNULLAMENTO: FEDORA si riserva di cancellare in qualunque momento e senza alcun preavviso l'iniziativa, per i motivi qualificati dai propri Organi Direttivi come di forza maggiore. In tal caso nulla sarà dovuto dalle imprese partecipanti, alle quali verrà restituita la quota versata.



ART. 10 ESONERO RESPONSABILITÀ: FEDORA è espressamente esonerata da ogni e qualsiasi responsabilità per tutti i casi di forza maggiore, indipendenti dalla propria volontà (caso fortuito, pandemie, guerre, terrorismo, calamità naturali) per cui dovesse essere modificata o addirittura soppressa la data della manifestazione, anche in corso di svolgimento e anche qualora ciò accadesse per eventuali provvedimenti delle autorità competenti. In tutte queste eventualità a FEDORA non potrà essere richiesto, a nessun titolo, il risarcimento di eventuali danni derivati, scaturiti o scaturenti. FEDORA inoltre è altresì esonerata da ogni responsabilità per danni a persone e a cose che l'impresa, o suoi fornitori, possano provocare nei locali adibiti allo svolgimento della manifestazione.

ART. 11 – RISOLUZIONE CONTROVERSIE: Qualsiasi controversia concernente il presente disciplinare o comunque connessa allo stesso sarà sottoposta a mediazione secondo le previsioni del regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano, qui richiamato integralmente. Le parti si impegnano a ricorrere alla mediazione della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano prima di iniziare qualsiasi procedimento giudiziale.

Nel caso di procedimento giudiziale il foro competente è quello di Vercelli.

		Firma autografa o digitale dei Legale Rappresentante (^)
	fetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., si approvano sper e, esaminate ed inteso il loro contenuto: ART. 6 - RINUNCE ART. 7 - RECLAMI ART. 8 - AZIONI DI COMUNICAZIONE E PUE ART. 9 - ANNULLAMENTO ART. 10 - ESONERO RESPONSABILITÀ ART. 11 - RISOLUZIONE CONTROVERSIE	cificatamente mediante separata sottoscrizione, le seguenti clausole, dopo averle BBLICITÀ
ŕ		Firma autografa o digitale del Legale Rappresentante (*)

(*) In caso di sottoscrizione autografa è necessario allegare copia di un valido documento d'identità del firmatario. In caso di sottoscrizione digitale, occorre utilizzare la modalità Pades (pdf), apponendo la firma in entrambi i punti indicati.